

Odontoiatria 13 Spoedgevallen tandartspraktijk



- Veelvoorkomende tandheelkundige noodgevallen
- Simuleer een klinische noodsituatie met een nauwkeurige diagnose en behandelstappen

Het abces	<i>(L'ascesso)</i>	De gebroken tand	<i>(Il dente rotto)</i>
De pusfistel	<i>(La fistola purulenta)</i>	De gebroken prothese	<i>(La protesi rotta)</i>
De aften	<i>(Le afte)</i>	De loszittende kroon	<i>(La corona allentata)</i>
De tandvlesbloeding	<i>(Il sanguinamento gengivale)</i>	De te hoge vulling	<i>(Il restauro troppo alto)</i>
De slechte adem	<i>(L'alito cattivo)</i>	Wond door de prothese	<i>(Ferita causata dalla protesi)</i>
De tandgevoeligheid	<i>(La sensibilità dentale)</i>	De nabloeding na extractie	<i>(Sanguinamento post-estrazione)</i>
De tandmobiliteit	<i>(La mobilità dentale)</i>	Bijtwond bij een kind	<i>(Ferita da morso in un bambino)</i>
Pijn door een cariës	<i>(Dolore dovuto a una carie)</i>		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



1. Waardoor krijgen veel volwassenen last van gevoelige tanden?
 - a. Door teruggetrokken tandvles, te hard poetsen of bepaalde eetgewoontes
 - b. Door alleen 's avonds water te drinken
 - c. Door te weinig tandenpoetsen en nooit floss te gebruiken
 - d. Door elke dag een mondspoeling met alcohol te gebruiken
2. Wat gebeurt er als het dentine bloot komt te liggen?
 - a. Er ontstaat geen scherpe pijn meer
 - b. Prikfels kunnen via de dentinetubuli de zenuw bereiken
 - c. Het tandvles groeit vanzelf weer over de tand
 - d. De tand wordt vanzelf harder en sterker

1-a 2-b

2. Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| a. het abces | 1. bloedend tandvlees |
| b. de slechte adem | 2. een tand die kapot is |
| c. de tandvleesbloeding | 3. een vieze adem |
| d. de gebroken tand | 4. een holte met pus |

a-4 b-3 c-1 d-2



2. Pronto soccorso dal dentista (messaggio pratico) (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: pusfistel, bijtwond, cariës, abces, loszittende, tandvleesbloeding, nabloeding, gebroken



Tandartspraktijk Centrum – Spoedhulp

Bel ons bij hevige pijn of bij zwelling. Als het mogelijk is, geven we dezelfde dag een spoedafspraak. Vaak gaat het om pijn door (1) _____, een (2) _____ tand of een (3) _____ kroon. Bij zwelling met een vieze smaak kan er een (4) _____ zijn; soms is er een (5) _____ in het tandvlees. Na een extractie kan een (6) _____ optreden. Bij een (7) _____ bij een kind of bij een (8) _____ die niet stopt: neem direct contact op.

Wat kunt u thuis doen? Spoel voorzichtig met lauw water en poets zacht. Vermijd warmte op de pijnlijke plek. Bij gevoelige tanden kan te hard poetsen de klachten verergeren. Neem bij pijn zo nodig paracetamol volgens de bijsluiter. Bel 112 bij benauwdheid, snel toenemende zwelling of koorts.

Studio dentistico Centrum – Pronto soccorso

Chiamateci in caso di forte dolore o di gonfiore. Se possibile, fissiamo un appuntamento urgente lo stesso giorno. Spesso si tratta di dolore dovuto a carie, di un dente rotto o di una corona che si è allentata. In caso di gonfiore accompagnato da cattivo sapore potrebbe esserci un ascesso; a volte si forma una fistola purulenta nelle gengive. Dopo un'estrazione può verificarsi un sanguinamento. Per una ferita da morso su un bambino o per un sanguinamento gengivale che non si ferma: contattateci immediatamente.

Cosa potete fare a casa? Risciacquate delicatamente con acqua tiepida e spazzolate con cautela. Evitate di applicare calore sulla zona dolorante. Nei denti sensibili lo spazzolamento troppo energico può peggiorare i disturbi. In caso di dolore, assumete paracetamolo se necessario seguendo il foglio illustrativo. Chiamate il 112 in caso di difficoltà respiratorie, gonfiore che aumenta rapidamente o febbre.

(1) cariës, (2) gebroken, (3) loszittende, (4) abces, (5) pusfistel, (6) nabloeding, (7) bijtwond, (8) tandvleesbloeding

1. Welke drie voorbeelden van oorzaken voor hevige tandpijn noemt de praktijk?

2. Welke twee dingen raadt de tekst aan om thuis te doen bij tandpijn of zwelling?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

1. De patiënt heeft kiespijn door een cariës en zijn tandvlees bloedt tijdens het poetsen.
2. De patiënt ziet pus bij de pijnlijke plek, dus er is een pusfistel.
3. De spoedafpraak is vandaag om twee uur 's middags gepland.

Vero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

1. De patiënt _____ omdat hij plotseling veel pijn door cariës heeft. *(Il paziente chiama perché improvvisamente ha molto dolore a causa della carie.)*
a. belt b. bellen c. belde d. bel
2. Ik _____ meteen of het tandvlees nog bloedt na de extractie. *(Controllo subito se le gengive sanguinano ancora dopo l'estrazione.)*
a. kijkt b. kijk c. keek d. kijken
3. De assistent _____ of de patiënt last heeft van slechte adem en een abces. *(L'assistente chiede se il paziente ha problemi di alito cattivo e un ascesso.)*
a. vraag b. vraagt c. vroeg d. vragen

1. belt 2. kijkt 3. vraagt

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

Nabloeding na tand trekken

Patiënt: *Hallo, ik ben net thuis na het trekken van een kies en ik heb nog steeds een nabloeding. Is dat normaal?*

(Pronto, sono appena tornato a casa dopo l'estrazione di un dente e continuo ad avere un leggero sanguinamento. È normale?)

Tandartsassistente: *Een beetje bloed is normaal, maar bij aanhoudende bloedingen: bijt 30 minuten stevig op een gaasje en spoel niet met water.*

(Un po' di sangue è normale, ma se il sanguinamento persiste: mordere con decisione una garza per 30 minuti e non sciacquarsi con acqua.)

Patiënt: *Ik gebruik bloedverduunners en ik proef steeds bloed in mijn mond. Ik maak me zorgen.*

(Prendo anticoagulanti e sento sempre il sapore di sangue in bocca. Sono preoccupato.)

Tandartsassistente: *Als het na die 30 minuten nog bloedt, willen we u vandaag nog zien op de spoedpost; neem uw medicijnlijst mee.*

(Se dopo quei 30 minuti continua a sanguinare, vogliamo vederla oggi stesso al pronto soccorso; porti con sé la lista dei farmaci.)

1. Waarom belt de patiënt de tandartspraktijk?



6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)



*Kunt u mij vertellen sinds wanneer u last heeft? / Ik denk dat het gaat om ..., daarom adviseer ik ...
/ Als u hevige pijn of koorts heeft, neem dan direct contact op voor een spoedafspraken.*

1. Een patiënt belt voor een spoedafpraak omdat hij erge pijn heeft door cariës. Welke twee vragen stelt u en welk advies geeft u tot de afspraak?

2. Tijdens de controle ziet u een tandvleesbloeding en de patiënt zegt dat hij ook last heeft van een slechte adem. Wat zegt u tegen de patiënt en wat is de volgende stap?

7. Scrittura: E-mail (interna, studio dentistico) (QR: IA+)

Onderwerp: Spoedpatiënt vanmiddag

Hoi,

Ik had zojuist een man aan de telefoon met **hevige pijn door cariës** linksboven. Hij zegt dat de kies sinds de vulling van vorige week "hoog" aanvoelt en dat hij ook **tandvleesbloeding** heeft bij het poetsen. Geen koorts, wel gevoelig voor koud. Kun jij hem om 16:30 zien? Wat wil je dat ik alvast aan hem doorgeef?

Groet,

Lisa (balie)



Scrivi una risposta appropriata: *Kun je mij nog zeggen of de pijn constant is of alleen bij koud/warm? / Wil je dat ik tegen de patiënt zeg dat hij niet op die kant moet kauwen? / Ik kan hem om 16:30 inplannen, is dat oké?*
